

GPSR Label for : Complete set - bowling system, beer bowling system
- Contact 40 2-wire dry cooler, continuous cooler 50 liter/h, Green Line

Product Name: Complete set - bowling system, beer bowling system - Contact 40 2-wire dry cooler, continuous cooler 50 liter/h, Green Line
Product ID: 4672
Variation Number: NEW-3354
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:
 Size: flow rate of 50 liters/h
 Material: Stainless steel
 Intended Use: Beer pin Safety Information & Warnings: Please read the operating instructions before use. Do not use the power plant near water sources to avoid electrical hazards.
 Storage Instructions: Store in a dry, cool place. Protect from direct sunlight.
 Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:
 Größe: Durchfluss von 50 Liter/h
 Material: Edelstahl
 Vorgesehene Verwendung: Bierzapfen
 Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Bitte vor der Verwendung die Betriebsanleitung lesen. Die Zapfanlage nicht in der Nähe von Wasserquellen verwenden, um elektrische Gefahren zu vermeiden.
 Lagerungshinweise: An einem trockenen, kühlen Ort lagern. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.
 Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:
 Taille: Débit de 50 litres/h
 Matériau: Acier inoxydable
 Utilisation prévue: Épingle à bière
 Informations de sécurité et avertissements: Veuillez lire les instructions d'utilisation avant utilisation. N'utilisez pas la centrale près des sources d'eau pour éviter les risques électriques.
 Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais. Protéger de la lumière du soleil.
 Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:
 Tamaño: caudal de 50 litros/h
 Material: Acero inoxidable
 Uso previsto: Pinza de cerveza
 Información de seguridad y advertencias: Por favor lea las instrucciones de funcionamiento antes de usar. No use la central eléctrica cerca de fuentes de agua para evitar riesgos eléctricos.
 Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco. Proteja de la luz solar directa.
 Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:
 Dimensione: flusso di 50 litri/h
 Materiale: Acciaio inossidabile
 Uso previsto: Flacone di birra
 Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Legga le istruzioni operative prima dell'uso. Non usare la centrale elettrica vicino alle sorgenti d'acqua per evitare rischi elettrici.
 Istruzioni per la conservazione: Conservare in un posto asciutto e fresco. Proteggere dalla luce del sole.
 Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:
 Tamanho: taxa de fluxo de 50 litros/h
 Material: Aço inoxidável
 Uso pretendido: Pin de cerveja
 Informações de segurança e avisos: Por favor, leia as instruções de operação antes de usar. Não use a usina de energia perto de fontes de água para evitar riscos elétricos.
 Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco. Proteger da luz solar direta.
 Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:
 Maat: debiet van 50 liter/h
 Materiaal: Roestvrij staal
 Beoogd gebruik: Bierspeld
 Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik. Gebruik de centrale niet in de buurt van waterbronnen om elektrische gevaren te vermijden.
 Opslaginstructies: Bewaren op een droge, koele plaats. Beschermen tegen direct zonlicht.
 Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:
 Koko: Virtausnopeus 50 litraa/h
 Materiaali: Ruostumaton teräs
 Tarkoitettu käyttö: Olut Pin
 Turvallisuustiedot ja varoitukset: Lue käyttöohjeet ennen käyttöä. Älä käytä voimalaitosta vedenlähteiden läheisyydessä sähkövaarojen välttämiseksi.
 Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa, viileässä paikassa. Suojaa suoralta auringonvalolta.
 Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuotetu vallisuuasetusta.

(SV) Produktspecificationer:
 Storlek: flödeshastighet på 50 liter/h
 Material: Rostfritt stål
 Avsedd användning: Öl pin
 Säkerhetsinformation och varningar: Vänligen läs bruksanvisningarna före användning. Använd inte kraftverket nära vattenkällor för att undvika elektriska faror.
 Förvaringsinstruktioner: Förvara i en torr, cool plats. Skydda från direkt solljus.
 Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

(DA) Produktspecificationer:
 Størrelse: flowhastighed på 50 liter/h
 Materiale: Rustrfrit stål
 Påtænt anvendelse: Ølstift
 Sikkerhedsinformation og advarsler: Læs venligst brugsanvisningen før brug. Brug ikke strøm anlægget i nærheden af vandkilder for at undgå elektriske farer.
 Opbevaringsinstruktioner: Opbevares i et tørt og køligt sted. Beskyt fra direkte sollys.
 Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

(NB) Produktspecificasjoner:
 Størrelse: flythastighet på 50 liter/h
 Materiale: Rustfritt stål
 Forventet bruk: Ølstift
 Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Les bruksanvisningen før bruk. Ikke bruk kraftverket nær vannkilder for å unngå elektriske farer.
 Lagringsinstruksjoner: Oppbevares på et tørt, kjølig sted. Beskytt mot direkte sollys.
 Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:
 Rozmiar: natężenie przepływu 50 litrów / h
 Materiał: Stal nierdzewna
 Zamierzony użycie: Piwo
 Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Przed użyciem należy przeczytać instrukcję obsługi. Nie używać elektrowni w pobliżu źródeł wody, aby uniknąć zagrożeń elektrycznych.
 Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu. Chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym.
 Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:
 Velikost: průtok 50 litrů/h
 Materiál: Nerezová ocel
 Předpokládané použití: Oznak piva
 Bezpečnostní informace a varování: Před použitím si přečtěte návod k obsluze. Nepoužívejte elektrárnu poblíž vodních zdrojů, aby se zabránilo nebezpečí elektrickým proudem.
 Pokyny k uskladnění: Skladujte na suchém, chladném místě. Chráňte před přímým slunečním světlem.
 Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:
 Velikost: pretok 50 litrov/h
 Material: Nerjaveče jeklo
 Predvidena uporaba: Pivo
 Varnostne informacije in opozorila: Pred uporabo preberite navodila za uporabo. Ne uporabljajte elektrarne v bližini vodnih virov, da bi se izognili električnim nevarnostim.
 Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem, hladnem mestu. Zavarujte pred neposredno sončno svetlobo.
 Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Specifikácie produktu:
 Veľkosť: prietok prietoku 50 litrov/h
 Materiál: Nerezová ocel
 Určené použitie: Pivný pin
 Bezpečnostné informácie a varovania: Pred použitím si prečítajte návod na obsluhu. Nepoužívajte elektrárňu v blízkosti vodných zdrojov, aby ste sa vyhnuli elektrickým rizikám.
 Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v suchom, chladnom mieste. Chráňte pred priamym slnečným žiarením.
 Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:
 Méret: 50 liter/h árfolyam
 Anyag: Rozsdamentes acél
 Tervezett felhasználás: Sör pin
 Biztonsági információk és figyelmeztetések: Kérjük, olvassa el a használat előtti működési utasításokat. Ne használja az erőművet vízforrások közelében, hogy elkerülje az elektromos veszélyeket.
 Tárolási utasítások: Űzelget egy száraz, hűvös helyen. Védje a közvetlen napfényt.
 Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:
 Μέγεθος: Ρυθμός ροής 50 λίτρων/ώρα
 Υλικό: Από ανοξείδωτο χάλυβα
 Σκοπούμενη χρήση: Πίρος μπύρας
 Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Παρακαλούμε διαβάστε τις οδηγίες λειτουργίας πριν από τη χρήση. Μην χρησιμοποιείτε το εργοστάσιο παραγωγής ενέργειας κοντά σε πηγές νερού για να αποφύγετε τους ηλεκτρικούς κινδύνους.
 Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε ξηρό, δροσερό μέρος. Προστατέψτε από το άμεσο ηλιακό φως.
 Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:
 Размер: дебит 50 литра/ч
 Материал: Неръждаема стомана
 Предназначена употреба: Бира
 Информация за безопасност и предупреждения: Моля, прочетете инструкциите за употреба преди употреба. Не използвайте електроцентралата близо до водни източници, за да избегнете електрически опасности.
 Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо, хладно място. Да се пази от пряка слънчева светлина.
 Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:
 Mărimte: debitul de 50 litri/h
 Material: Oțel inoxidabil
 Utilizare intenționată: Cuișoare
 Informații de siguranță și avertismente: Vă rugăm să citiți instrucțiunile de operare înainte de utilizare. Nu utilizați centrala electrică din apropierea surselor de apă pentru a evita pericolele electrice.
 Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat și răcoros. A se feri de lumina directă a soarelui.
 Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:
 Veličina: Protok od 50 litara/h
 Materijal: Nehrđajući čelik
 Predviđena uporaba: Točenje piva
 Sigurnosne informacije i upozorenja: Molimo pročitate priručnik prije upotrebe. Ne koristiti uređaj za točenje u blizini izvora vode kako biste izbjegli električne opasnosti.
 Upute za skladištenje: Čuvati na suhom, hladnom mjestu. Štiti od izravne sunčeve svjetlosti.
 Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:
 Dydis: srauto greitis 50 litrų / h
 Medžiaga: Nerūdijantis plienas
 Numatytas naudojimas: Alaus kaištis
 Saugumo informacija ir įspėjimai: Prašome perskaityti naudojimo instrukcijas. Nenaudokite elektrinės šalia vandens šaltinių, kad būtų išvengta elektros pavojaus.
 Laikymo instrukcijos: Laikyti sausioje, vėsioje vietoje. Saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių.
 Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:
 Izmērs: plūsmas ātrums 50 litri/h
 Materiāls: Nerūsējošā tērauda izstrādājumi
 Paredzētā lietošana: Alus Alus tapa
 Drošības informācija un brīdinājumi: Pirms lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju. Neizmantojiet spēkstaciju ūdens avotu tuvumā, lai izvairītos no elektriskajiem apdraudējumiem.
 Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā, vēsā vietā. Sargāt no tiešas saules gaismas.
 Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības reglajai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:
 Suurus: voolukiirus 50 liitrit/h
 Materjal: roostevabast terasest
 Eesmärgipärane kasutus: Õllenõel
 Ohutusteave ja hoiatused: Enne kasutamist lugege kasutusjuhendit. Ära kasuta elektrijaama veeallikate lähedal elektriohtude vältimiseks.
 Säilitamisjuhised: Hoida kuivas ja lühedas kohas. Hoida otsesest päikesevalguse eest.
 Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussamäärsele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:
 Méid: ráta sreabhadh 50 litear / h
 Ábhar: Cruach dhomsálta
 Úsáid Beartaithe: Beoir bioráin
 Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Léigh na treoracha oibriúcháin roimh úsáid. Ná húsáid an gléasra cumhachta in aice le foinsí uisce chun gaisceachta leictreacha a sheachaint.
 Treoracha Stórála: Stóráil in áit thirim, fionnuair. Cosain ó solas díreach.
 Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

